UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik
Akustik**
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

DAFTAR PUSTAKA

Adank, P., Smits, R., & Van Hout, R. (2004). A Comparison of Vowel Normalization Procedures for Language Variation Research. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *116*(5), 3099–3107. https://doi.org/10.1121/1.1795335

Adem, H. (2026). Dynamic Formant Trajectories in L2 English: Evidence From Arabic-Speaking Adolescent Learners. *Journal of Phonetics*, *114*, 101471. https://doi.org/10.1016/j.wocn.2025.101471

Adisasmito-Smith, N. (1999). *Influence of Javanese Vowel Patterning on Indonesian: An acoustic investigation*. *14*, 1109–1112.

Barrientos, F. (2023). On Segmental Representations in Second Language Phonology: A Perceptual Account. *Second Language Research*, *39*(1), 259–285. https://doi.org/10.1177/02676583211030637

Best, C. T. (1995). A Direct Realist View of Cross-Language Speech Perception. Dalam *Speech perception and linguistic experience: Issues in cross-language research* (hlm. 171–204). York Press.

Best, C. T., & Tyler, M. D. (2007). Nonnative and Second-Language Speech Perception: Commonalities and Complementarities. Dalam *Second language speech learning: The role of language experience in speech perception and production* (M. J. Munro&O.-S. Bohn (Eds.), hlm. 13–34). John Benjamins.

Bjelaković, A. (2017). The Vowels of Contemporary RP: Vowel Formant Measurements for BBC Newsreaders. *English Language and Linguistics*, *21*(3), 501–532. https://doi.org/10.1017/S1360674316000253

Blust, R. A. (2025). Austronesian Languages. Dalam *Encyclopedia Britannica*. https://www.britannica.com/topic/Austronesian-languages

Boersma, P., & Weenink, D. (2022). *Praat: Doing Phonetics by Computer [Computer program]* (Versi 6.2.22) [Perangkat lunak]. https://www.praat.org

Brodkin, D., Prawati, M. T., & Talib, J. (2024). Metrical Stress in Mandar Phonology and Poetry. *Prosiding Konferensi Linguistik Tahunan Atma Jaya (KOLITA)*, *22*(Prosiding KOLITA 22), 83–90. https://doi.org/10.25170/kolita.22.5965

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik Akustik
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Byers, E., & Yavas, M. (2017). Vowel Reduction in Word-Final Position by Early and Late Spanish-English Bilinguals. *PLOS ONE*, *12*(4), e0175226. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0175226

Cambridge Assessment English. (2018). *Cambridge English Qualifications Pre A1 Starters A1 Movers and A2 Flayers: Wordlists for Exams from 2018*. Cambridge Assessment English. https://www.cambridgeenglish.org/images/149681-yle-flyers-word-list.pdf

Cebrian, J. (2025). L2 Vowel Learning. Dalam C. A. Chapelle (Ed.), *The Encyclopedia of Applied Linguistics* (1 ed., hlm. 1–5). Wiley. https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal20624

Cebrian, J., Gorba, C., & Gavaldà, N. (2021). When the Easy Becomes Difficult: Factors Affecting the Acquisition of the English /iː/-/ɪ/ Contrast. *Frontiers in Communication*, *6*, 660917. https://doi.org/10.3389/fcomm.2021.660917

Creswell, J. W. (2014). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches* (4. ed). SAGE.

De Houwer, A. (2009). *Bilingual First Language Acquisition*. Multilingual Matters.

Dessiar, A. R. (2019). Experimental Phonetic Study of Korean Monophtongs by Korean Learners from Indonesia's Javanese and Sundanese. *한국언어문화*, (70), 131–150.

Deterding, D. (2003). An Instrumental Study of The Monophthong Vowels of Singapore English. *English World-Wide. A Journal of Varieties of English*, *24*(1), 1–16. https://doi.org/10.1075/eww.24.1.02det

Dimitriou, D. (2024). Greek-Cypriot Learners' Perception and Production of L2 English Vowels. *Lingua*, *310*, 103805. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2024.103805

Ellis, R. (2015). *Understanding Second Language Acquisition* (Second edition). Oxford University Press.

Escudero, P., & Yazawa, K. (2024). The Second Language Linguistic Perception Model. Dalam M. Amengual (Ed.), *The Cambridge Handbook of Bilingual Phonetics and Phonology* (1 ed., hlm. 173–195). Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781009105767.009

Fabra, L. R. (2022). Factors Affecting Pronunciation Accuracy in English as a Foreign Language: The Case of Spanish-Catalan Intermediate Learners. *Atlantis. Journal of the Spanish Association for Anglo-American Studies*, *44*(2), 45–64. https://doi.org/10.28914/Atlantis-2022-44.2.03

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik Akustik
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Fabricius, A. H. (2007). Variation and Change in the TRAP and STRUT Vowels of RP: A Real Time Comparison of Five Acoustic Data Sets. *Journal of the International Phonetic Association*, *37*(3), 293–320. https://doi.org/10.1017/S002510030700312X

Fauzi, I. (2021). The Variability in Phonology of Indonesian Learner's Interlanguage: A case study on English marked-fricatives. *International Journal of Language Education*, *5*(4), 285. https://doi.org/10.26858/ijole.v5i4.19468

Fitria, S. A. N., & Al Farisi, M. Z. (2023). The Comparison of Phoneme Pronunciation Phonological Interference of ق [q] in Sundanese and Javanese Speakers. *Language Literacy: Journal of Linguistics, Literature, and Language Teaching*, *7*(1), 218–228. https://doi.org/10.30743/ll.v7i1.7192

Flege, J. E. (1980). Phonetic Approximation in Second Language Acquisition[1]. *Language Learning*, *30*(1), 117–134. https://doi.org/10.1111/j.1467-1770.1980.tb00154.x

Flege, J. E., & Bohn, O.-S. (2021). The Revised Speech Learning Model (SLM-r). Dalam R. Wayland (Ed.), *Second Language Speech Learning* (1 ed., hlm. 3–83). Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781108886901.002

Georgiou, G. P., & Savva, E. (2025). Exploring Acoustic Overlap in Second Language Vowel Productions. *International Journal of Applied Linguistics*, *36*(2), 1293–1304. https://doi.org/10.1111/ijal.12859

Giegerich, H. J. (1992). *English Phonology: An Introduction*. Cambridge university press.

Hawkins, S., & Midgley, J. (2005). Formant Frequencies of RP Monophthongs in Four Age Groups of Speakers. *Journal of the International Phonetic Association*, *35*(2), 183–199. https://doi.org/10.1017/S0025100305002124

Hughes, A. (with Trudgill, P., & Watt, D.). (2013). *English Accents & Dialects: An Introduction to Social and Regional Varieties of English in The British Isles* (Fifth edition). Routledge. https://doi.org/10.4324/9780203784440

Katamba, F. (1989). *An Introduction to Phonology*. Longman.

Kurniawan, F. O., Rosvita, M., & Yuniastari, R. (2024). An Acoustic Study on English Vowels Produced by Indonesian Speakers: Exploring Determining Factors and Contact Situations. *k@ta*, *26*(1), 49–61. https://doi.org/10.9744/kata.26.1.49-61

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik Akustik
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Ladefoged, P., & Johnson, K. (2014). *A Course in Phonetics* (7. ed). Cengage Learning.

Lado, R., & Fries, C. C. (1971). *Linguistics Across Cultures: Applied Linguistics for Language Teachers* (Tenth Printing). University of Michigan press.

Lindsey, G., & Wells, J. C. (2019). *English After RP: Standard British Pronunciation Today*. Palgrave MacMillan. https://doi.org/10.1007/978-3-030-04357-5

Lobanov, B. M. (1971). Classification of Russian Vowels Spoken by Different Speakers. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *49*(2B), 606–608. https://doi.org/10.1121/1.1912396

McCarthy, M., & O'Dell, F. (2017). *English Vocabulary in Use. Elementary: Vocabulary Reference and Practice with Answers* (Third edition). Cambridge University Press.

Moulton, W. G. (1962). Toward a Classification of Pronunciation Errors. *The Modern Language Journal*, *46*(3), 101–109. https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.1962.tb01773.x

Muthalib, A. (1977). Kamus Bahasa Mandar - Indonesia. Dalam *Kamus Bahasa Mandar - Indonesia*. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Department Pendidikan dan Kebudayaan Jakarta.

Muthalib, A., Sikki, M., Usmar, A., & Sande, J. S. (1992). *Tata Bahasa Mandar*. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Department Pendidikan dan Kebudayaan Jakarta.

Odlin, T. (1989). *Language Transfer: Cross-linguistic Influence in Language Learning*. Cambridge university press.

Pelenkahu, R. A., Muthalib, A., & Sangi, M. Z. (1983). *Struktur Bahasa Mandar*. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Department Pendidikan dan Kebudayaan Jakarta.

Perwitasari, A., Klamer, M., & O. Schiller, N. (2016). Formant Frequencies and Vowel Space Area in Javanese and Sundanese English Language Learners. *3L The Southeast Asian Journal of English Language Studies*, *22*(3), 141–152. https://doi.org/10.17576/3l-2016-2203-10

Pubowati, A., Handiyatmo, D., Trisnani, D., Zoraya, E., Fahmi, I., Ramadhani, N. A., Padini, P. R. A., Wahyuni, S., & Sitorus, U. R. (2020). *Profil Suku dan Keragaman Bahasa Daerah Hasil Long Form Sensus Penduduk 2020* (Sensus Penduduk No. 2102060). Badan Pusat Statistik. https://www.bps.go.id/id/publication/2024/12/12/6feb932e24186429686fb

UNIVERSITAS GADJAH MADA
Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik Akustik
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

57b/profil-suku-dan-keragaman-bahasa-daerah-hasil-long-form-sensus-penduduk-2020.html

Ritchie, W. C. (1968). On the Explanation of Phonic Interference[1]. *Language Learning*, *18*(3–4), 183–197. https://doi.org/10.1111/j.1467-1770.1968.tb00206.x

Roach, P. (2004). British English: Received Pronunciation. *Journal of the International Phonetic Association*, *34*(2), 239–245. https://doi.org/10.1017/S0025100304001768

Selinker, L. (1969). Language Transfer. *General Linguistics*, *9*(2). https://www.proquest.com/openview/7935bd83963ba98169bc5b8b3701e053/1?pq-origsite=gscholar&cbl=1816443

Selinker, L. (1972). Interlanguage. *IRAL - International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, *10*(1–4). https://doi.org/10.1515/iral.1972.10.1-4.209

Simon, E. (2025). *Second Language Phonology: Phonetic Variation and Phonological Representations* (1 ed.). Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781009420648

Simpson, A. P. (2011). *Is There a Relationship between Acoustic Vowel Space Size and Fundamental Frequency?* 1854–1857.

Thomas, Erik. R., & Kendall, T. (2007). *NORM: The Vowel Normalization and Plotting Suite* (Versi NORM v.1.1) [Perangkat lunak]. https://lingtools.uoregon.edu

University of Cambridge. (2011). *Using the CEFR: Using the CEFR: Principles of Good Practice*. University of Cambridge.

Upor, R. A., & Olomy, J. J. (2021). The Role of Age and Exposure in English Vowel Perception and Production among Native Swahili Speakers. *PAROLE: Journal of Linguistics and Education*, *11*(2), 85–97.

Wang, L., Guo, J., & Hui, F. (2023). Perception and Production of English Tense and Lax Vowels by Chinese EFL Learners. Dalam R. Skarnitzl & J. Volín (Ed.), *Proceedings of the 20th International Congress of Phonetic Sciences – ICPhS 2023* (hlm. 2656–2660). International Phonetic Association.

Wedhawati, Nurlina, W. E. S., Marsono, Laginem, Setiyanto, E., Nardiati, S., Sabariyanto, D., Herawati, Arifin, S., Sukesti, R., & Sumadi. (2001). *Tata Bahasa Jawa Mutakhir*. Pusat Bahasa, Departemen Pendidikan Nasional.

Wells, J. C. (1982). *Accents of English. 1: An Introduction*. Cambridge University Press.

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Analisis Distribusi Vokal Bahasa Inggris (RP) Pada Penutur L1 Bahasa Mandar dan Jawa: Kajian Fonetik
Akustik**
SITI RADIBAH IMATUFARIQ, Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Widagsa, R., Perwitasari, A., & Sari, M. K. (2018). Vowel Space Area of Minangkabau Learners of English. *Language Circle: Journal of Language and Literature*, *12*(2), 153–164. https://doi.org/10.15294/lc.v12i2.14174

Widagsa, R., & Putro, A. A. Y. (2017). Acoustic Measurement on Vowel Production of English as A Second Language by Indonesian EFL Learners. *English Review: Journal of English Education*, *6*(1), 71. https://doi.org/10.25134/erjee.v6i1.772

Yang, B. (2022). Speech Recognition Rates and Acoustic Analyses of English Vowels Produced by Korean Students. *Phonetics and Speech Sciences*, *14*(2), 11–17. https://doi.org/10.13064/KSSS.2022.14.2.011

Yoo, H. (2024). A Corpus-Based Analysis of English Vowel Production by Korean L2 Learners. *The Journal of Linguistics Science*, *109*, 1–24. https://doi.org/10.21296/jls.2024.06.109.1

Yule, G. (2014). *The Study of Language* (5th ed). Cambridge university press.

Yusuf, Y. Q., Aziz, Z. A., Nurjannah, & Pillai, S. (2024). The Sounds of Indonesian English: Acoustic Phonetic Analysis of the Monophthong Vowels Across Genders. *TEFLIN Journal - A publication on the teaching and learning of English*, *35*(1), 169–192. https://doi.org/10.15639/teflinjournal.v35i1/169-192